



内容

校长寄语.....	2
健康与安全更新.....	3
学校新闻.....	3
季度时间表.....	7
弦乐音乐会, 2月5日6pm - 请记录日历.....	7
12年级表格.....	7
SLO 项目回顾.....	7
咖啡馆报名.....	7
艺术展新闻.....	8
ChARTing Chang艺术比赛.....	8
提交照片至 S. P. A. C. E.....	8
“PITCH IT” 案例竞赛.....	8
BYN-GO 俱乐部.....	9
Track and field 俱乐部.....	9
学生在校自习申请表Student - 第3季度.....	9
COVID-19 健康与安全程序.....	10
辅导部门.....	10
选课.....	10
Microsoft Teams.....	10
学校费用.....	10
学校访客.....	10
Lord Byng 图书馆.....	10
Byng Arts 信息.....	11
Byng Arts 新申请人.....	11
Byng Arts 课程规划建议.....	11
Byng Arts 护照.....	12
Byng Arts 咖啡馆.....	12
Byng Arts - TEAMS上的信息页.....	12
Byng Arts 学生会最新动态.....	12
家委会新闻.....	12

校长寄语

敬爱的罗宾家长，同学及各社区成员，
一年复始，万象更新，农业新年将至，我们在此仅代表本校全体教职员及各工作人员诚意地向大家祝贺
新年快乐，富贵幸福，在疫情中，身体健康，出入平安！

在新的一年里，恭祝大家牛年顺景，特别是属牛的事事亨通！



更感谢罗宾装饰俱乐部及教育局移民安顿部罗宾3B 计划的合作，用创意及想象，为学校加添不少节日的热闹色彩及气氛！

祝大家有个快乐及舒适的周末！

Mr. Wilmann



健康与安全更新

昨天，教育部宣布所有K-12学校的强化安全措施。温哥华教育局正在审查指南的过程中，并将在所有温哥华学校中实施它们。感谢所有学生，家庭和教职员工在戴口罩，保持距离，洗手以及遵循我们的COVID-19政策和程序方面的不懈努力

学校新闻

VSB 负责人会见Byng学生： Ms. Hoffman在星期五与我们的学生论坛学生会面，并且能够直接从学生那里听到他们在Lord Byng中的学习经历。



学生们能够充满信心和自豪感地代表学校，并强调了学校正在开展的一些举措和项目。

学生们热情洋溢地与Ms. Hoffman交谈，并解释了他们在1月份举行的最新学生论坛上的发现，其中包括对学生反馈的最新信息：心理健康，教与学，多样性与包容性，环境与浪费和学校精神。这些学生从学校各处的不同地方宣传，并能够说出他们曾经参与过并希望能在学校继续一些项目式的学习，特别是在原住民教学方面。

出席本次活动的学生论坛发言人有：Michael Li, Sophie Piret, Sophia Bi, Elise Wong, Linnea Brodin, Aaron Ping and Victoria Deng.

通过远程虚拟学习进行学生参与：

我们的学习方式的主要转变之一是向混合和远程学习的转变。伴随着它，我们有了一个新变化，它与学校的H&S实践保持一致，这就是如何使用我们的虚拟学习平台将专家带入我们的教室。

上周，原住民艺术家Jason Taylor在她的日语教室里访问了Ms. Noguchi，他们正在那里从事原住民艺术项目。 该项目是我们的第一个项目，我们希望该学校将有许多项目以开放式的隐喻为主题，以原住民教学为主题，向各国学生表示欢迎。 为了表示开放，包容和尊重所有文化和所有民族的日语学生全班听了Jason作为艺术家的背景，文化和灵感，以及他的母语Kwamkwam' galis。

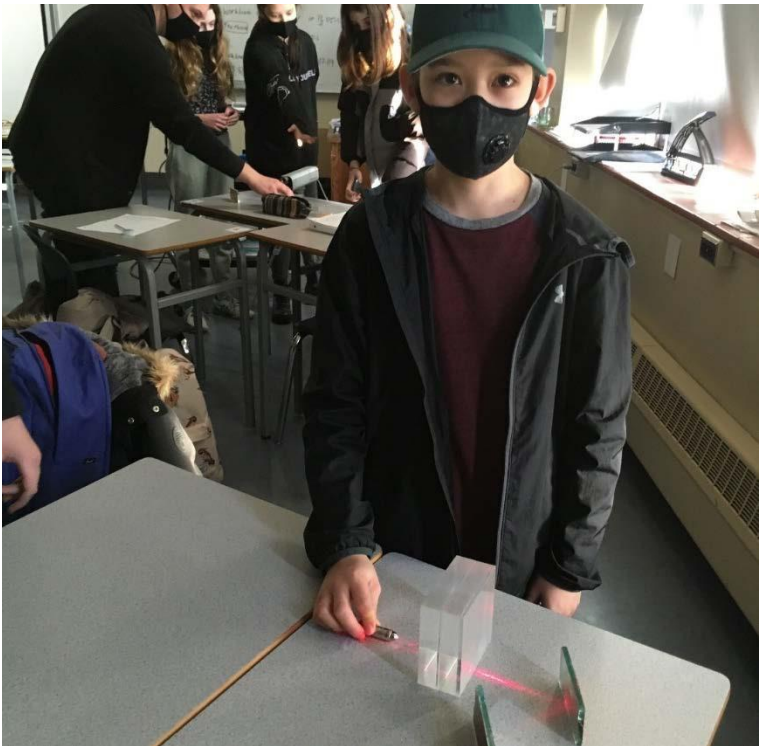


班级正在与Jason合作的艺术设计是传统的夸姆夸姆加利人图案和肖像画的文化融合，并融合了日本土著人阿努（Aniu）的图像。在Jason的演讲中，全班同学观看了一段短片，解释了阿努人是谁以及他们作为日本的少数群体所面临的挑战。单击此链接 [Aniu](#) 可以了解日本的阿努人。

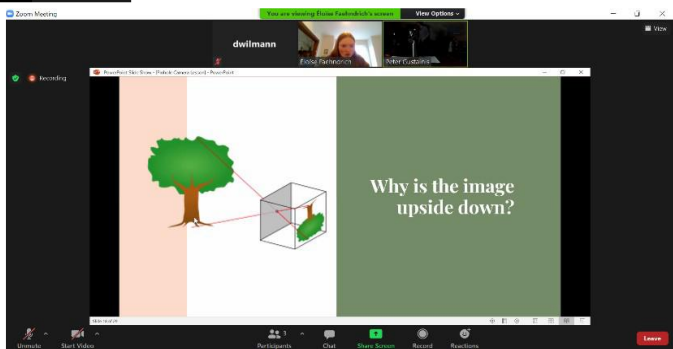
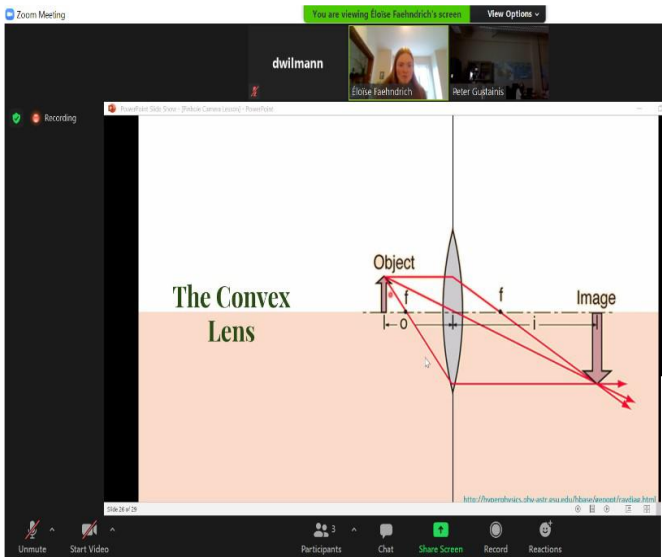
在演讲中，学生们了解到阿努人的许多经历与加拿大土著人民的经历非常相似。



Gustainis先生的Science 8课堂关于光的这个unit，它提供了丰富的虚拟学习机会的另一个例子，该机会使学生可以与外部导师和演讲者互动。学生们一直在研究使用激光的关键概念以及光的传播方式（下），在上周的一次客座演讲中，他们有一个绝佳的机会，观察如何把整个教室放到针孔相机里的工作原理，以及如何可以做到在教室里一边聆听嘉宾演讲，描述和解释他们的经历，一边给教室以外的地方拍照片。



左图是他们在课堂上能够看到的教室外部的图像之一，而主讲者Eloise Faehndrich向全班介绍并解释了相机中的相机工作原理的概念！



黑人历史月：

谢谢大家2月期间提供丰富的机会来了解加拿大黑人历史。请继续向我发送有关您部门本月正在开发的活动和项目的最新信息，并向我发送任何资源，以便可以与我们的学习社区共享。

这是我从鲁斯科女士那里收到的一封信，鲁斯科女士对此做了简短描述：

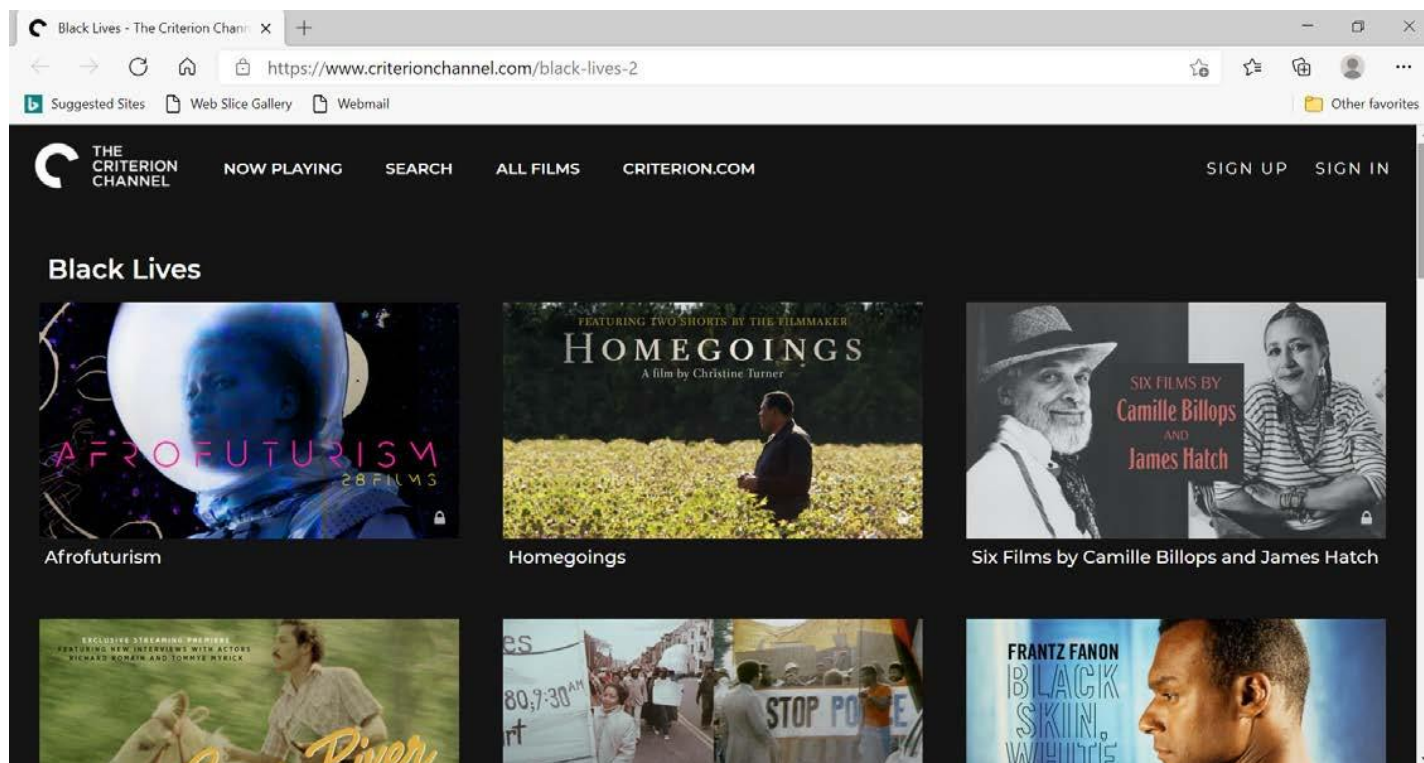
我是Criterion Collection（世界各地电影的收藏）的订阅户。他们经常有很棒的回顾和收藏，我觉得能够接触其中一些电影对老师来说是有益的。例如，在《哲学》中，我们将利用弹性时间观看非洲未来主义电影，并讨论这些电影中提出的哲学问题/涵义/观点/等等。该馆藏还回顾了移民经验，土著电影摄制者，电影中的女性，纪录片和短片等。我认为让我们的学校订阅Criterion Collection非常有益。

<https://www.criterionchannel.com/browse> - 主页

<https://www.criterionchannel.com/black-lives-2> - 黑人电影制片人收藏

<https://www.criterionchannel.com/afrofuturism> - 非洲未来主义

<https://www.criterionchannel.com/the-immigrants-1> - 移民和难民收藏



季度时间表

D1 (P3) 班将仅在周一2月8日是到校上课。周二到周五，2月9日至12日，将是D1 (P4)班到校上课。请见轮换时间表: [Student F2F Rotation Calendar](#) (2021年1月21日修订)。

在TEAMS上为学生提供了可填写的第三季度学生时间表，表格请点击这里 [here](#) 。

Strings Concert, Feb. 5th @6pm - Mark Your Calendars

Lord Byng初级弦乐班和高级弦乐班用一些精彩的录像结束了第二季度的学习！初级弦乐班的学生在收到音乐后的一天录制了一段具有挑战性的乐曲。高年级弦乐班的学生中有一位特别的学生指挥，Ken Hung (11年级)，以及各种独奏者。

他们作品的录音现在将被编辑在一起提交给VSB District Fine Arts。他们的视频将于下周五2月5日下午6:00在TEAM中进行现场直播！虚拟的音乐会和节日，是一种让学生、老师和家庭成员看到自己以及该地区其他学校表演的方式。请您在舒适的家中参加VSB音乐Q2庆典！请点击此链接观看演出

<https://youtu.be/WIpJYgBtDGA>.

12年级表格

以下两份表格由TEAMS发给12年级学生。如果您还没有完成表格，请在2月11日前完成。学生在填写表格时必须使用VSB MS Office帐户登录。

[2021 Yearbook Grad Quote](#)

[2021毕业生信息](#) (名字和毕业礼服身高)

SLO项目回顾

在温哥华学区开展的“学校联络计划审核过程”中，您可以通过此链接 [flyer](#) 中的二维码填写调查问卷从而参与社区参与过程。这些数据将有助于学区了解他们对该项目的决策。

咖啡馆注册

年度首个咖啡馆将于2月16日下午4点在网上举行！该活动由Byng Art 学生理事会组织，但对所有人开放。如果您想作为活动的一部分进行表演，请填写此表格。欢迎任何形式的演出，Byng的所有学生都可以参加！

注册表格：点击此链接 [Click This Link](#)

常问问题

什么是咖啡馆：您可以在现场观众面前展示自己的艺术才华的地方！ 时间：2月16日下午4点

哪里：所有表演将通过TEAMS电话远程完成。在Instagram上查看@byngartstudentcouncil以获取更多信息！

让你的作品载入年鉴

嘿艺术家们 - 号召大家提交。让你的作品载入今年的年鉴。如愿提交你的作品以供考虑，请将写好说明的图像上传至byngannuals2021@gmail.com。

艺术馆新闻

第三轮艺术展现正展出。好样的艺术家们。



之前展出的作品可以来取回。

ChARTing Change 艺术比赛

如果您是14至18岁之间的BC省居民，我们将邀请您提交你的原创艺术作品，主题是社会和环境的不公正，激发变化并设想美好未来。

- 观看例作激发灵感 <https://chartingchange.accesstomedia.org/contest/>
- 在这里找到报名表: [Contest Entry](#)
- 报名前请阅读[Terms and Conditions](#)
- 请下载 ChARTing Change 艺术比赛海报: [chARTing Change Youth Art Contest Poster](#)

提交你的照片给 S. P. A. C. E.

BC 居民包括成人，5-15岁儿童和16-18岁青少年的摄影网上展览机会。在S. P. A. C. E.-2020项目在线展览（精神，人，动物，生物和回声）以及在温哥华McBride公园举行的大型户外横幅展览的一部分中，呼吁公众提交照片。请点击此链接 [LINK](#) 以获取更多信息。

“PITCH IT” 案例竞赛

您是否希望有机会创建创意和协作解决方案？

您想在现实世界中练习自己的创业技能吗？

您是否想在竞争激烈和高风险的环境中挑战自己？介绍Trilogy Hamber商业集团的首届案例竞赛“Pitch It!”。

于2021年3月6日Thilogy将在线举办“Pitch It!”，你就有机会参与。向10至12年级的3-5名为一组的学生开放。如果有兴趣，请到此处: [PITCH IT](#) 了解更多信息。

BYN-GO俱乐部

BYN-GO是一个健身课程，每周三上午11:35在主体育馆进行。这是一个非常好的田径训练，适合所有的个人和团体参与的运动，孩子们运动的同时也能收获很多乐趣！我们致力于短跑速度和技术、敏捷性、跳跃能力、整体力量、核心力量和心血管健康的训练。上午的11:35在主体育馆开始，持续约45分钟。如果可以的话，学生应该提前10-15分钟到达。带上口罩和水瓶（如果可以的话，带上朋友）。想参与的学生们请先去见Jack先生或去体育办公室拿一份COVID许可证。更多细节，请联系Jack先生邮箱：bjack@vsb.bc.ca。

Track and field 俱乐部

我们希望今年学校能举办Track and field 训练和比赛。与此同时，BYN-GO训练正在进行中（星期三上午11:35），任何想参加今年track and field 俱乐部的人都应该参加训练。

因为COVID，tack and field 是为数不多的正在进行训练的体育项目之一，而且基本恢复正常。大多数俱乐部在得到允许前允许尝试进行一周或三次的试训。如果您想让您的孩子加入田径俱乐部，请向她提供以下信息：

田径俱乐部：

温哥华雷鸟 - www.thunderbirdstrack.org

温哥华奥林匹克俱乐部 - <https://vancouverolympicclub.ca>

列治文 - www.kajaks.ca

竞走-邮箱：evandunfee@gmail.com

如需更多信息，请联系Jack先生邮箱：bjack@vsb.bc.ca

第三学期学生自习位置申请表

第三学期需要自习位置的学生必须填写这个表格form预定位置。请注意位置数量有限，只有经过注册的学生才能使用指定位置，并且始终遵守以下健康安全要求：

1. 始终保持2米距离。
2. 入座前必须洗手。
3. 始终戴着口罩。
4. 不准在此处饮食。
5. 学生不准共享设备。
6. 座位使用后必须清理。
7. 学生只能坐在指定位置。

用于此项用途的地点包括：

1. 楼上夹层（图书馆外面）

2. 画廊
3. 画廊门厅 (Crown街入口处)

COVID-19 健康与安全程序

感谢所有学生和工作人员每天进入学校前完成每日健康评估 [Daily Health Assessment](#) 。也感谢你们像一个家庭一样讨论最大化身体距离，最小化身体接触，戴口罩，正确洗手和执行呼吸礼仪的重要性。温哥华学区的所有学校都有详细的程序和方案应对。再次感谢所有学生、家庭和工作人员为学校安全所做出的不懈努力。

Key Messages for Staff and Students

- Maximize physical distance
- Minimize physical contact
- Proper hand hygiene
- Proper cough and sneeze etiquette
- Wearing masks
- Entry, exit, hallways and stairwell traffic flow
- Completing the daily health check and not coming to school if you are sick



辅导部门

辅导员们按照学生姓氏分配（所有年级）：

A to Gr	Mr. R. Greenshields rgreenshields@vsb.bc.ca
Gs to L	Ms. J. Radic jradic@vsb.bc.ca
M to Te	Mr. R. Rymer rrymer@vsb.bc.ca (Ms. Smith 暂时不在)
Tf to Z	Ms. Birsan ibirsan@vsb.bc.ca

选课

我们将于2月17日（星期三）在Flex A和Flex B期间为所有学生进行选课讲解。所有学生都将有机会听到将讲解并提出问题。Rymer先生将向8年级学生讲话，Greenshields先生将与9年级学生交谈，Birsan女士将与10年级学生会面，Radic女士将向11年级学生介绍。要求学生在3月1日之前在MyEd中录入所选课程，并同时填写Microsoft表格。

所有课程规划方面的材料都在我校网站上的课程规划页面

<https://www.vsb.bc.ca/schools/lord-byng/Guidance-and-Support/Course-Planning/Pages/default.aspx>

Microsoft Teams

这只是一个友好的提醒，让学生不断查看他们的咨询团队页面。我们已经建立了不同的渠道，并张贴各种信息，学生可能会发现对自己有用的相关信息。对于11年级和12年级，有很多关于各种奖学金机会以及中学后信息的信息。

学校费用

点击 [here](#) 支付2020-2021学校费用和补充费用。

如果你还没有注册School Cash Online, 请按照如下的步骤完成:

第1步: 点击此处 [here](#)

第2步: 选择“Get Started Now” 并完成接下来的步骤。

第3步: 收到确认邮件后, 选择“click here” , 登陆并增加每一个孩子到你的家庭账户

学校访客

学校大楼对公众保持关闭。家长的进入只能通过预约, 由校长或副校长直接批准, 并且仅用于重要学校业务或在紧急情况下。所有其他交流和业务将通过电话, 虚拟会议或电子邮件进行。

Lord Byng图书馆

即使在这个困难时期, 图书馆在向学生提供书籍方面也取得了巨大的成功。请鼓励您孩子在整个学年借阅书籍, 因为读写能力在学习中不可或缺。并且, 学生们在上网课的同时也能抽出时间来读一本好书。请保持阅读!!!!

我们鼓励学生访问lordbynglibrary.weebly.com来浏览目录。有一个BOOK REQUEST FORM按钮, 学生可以输入自己的课堂时间和地点信息, 以便Ms. Rezler能够找到他们、在课堂上将书交付给他们。此外, 图书馆门上有借书申请表, 学生可以填写后放在红色文件夹内。

Ms. Rezler很乐意为学生推荐书籍并提供查询作业资料方面的帮助。如果您的学生有任何疑问或希望图书馆在学业上提供支持, 请给她发送电子邮件。

Byng Art 新闻

Byng Arts新申请人

请访问我们的网站获取最新信息: <http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

如有任何更多问题, 请联系 Mr. Hartley-Folz: byngarts@vsb.bc.ca.

Byng Arts 课程规划建议

为明年9月的课程规划在本月开始了。你知道你的Byng Art的必修课程吗?

这里是你可以做的几个事:

1. 下载课程规划指导 [Course Planning Guide](#) 并审阅 Byng Arts 部分 (第 14-17页)
2. 审阅学校网站上的PowerPoint ([Course Planning PowerPoint](#)) 或
3. 观看Byng Arts 课程规划 (<https://youtu.be/MVIYpNNx00w>)以获取更多信息
4. 联系 Mr. Hartley-Folz: jhartley@vsb.bc.ca , 如果你有Byng Arts的问题需要解答。



Byng Arts 护照

护照网址 (<http://passport.lordbyng.net/>)

设计Byng Arts护照网站的目的是鼓励参与Byng Art课程，记录你在学校之外进行的艺术互动，并将我们带到一起形成一个艺术家，演员，音乐家，电影制作人，歌唱家和作家组成的社区。

护照每年审查两次，第一次审查是2月16日。我们需要你至少解锁五项成就。本周通过电子邮件发送了初步统计结果（1项成绩=25分）。继续——你还有两周半的时间。

Byng Arts House Cup

House Cup 仍在进行中。继续努力解决黑客的挑战（100多人已经解决了他们的难题），我们将做最后审查，并于2月11日给予解决数目最多的人奖励。

Byng Arts - 在 TEAMS上的信息

请使用Teams网站随时了解Byng Arts的最新信息。

Byng Arts 学生会最新动态

会议总结：

周四2月4日

- 咖啡馆
 - 2月16日下午4点
 - Teams即时电话
 - 指引：
 - 填写你的节目详情的表格
 - 表演将是远程的；所有形式的表演都会得到考虑
 - 联系装饰俱乐部或愿意制作海报的艺术家们
 - 在 IG张贴所有信息
- W. A. T. 更新（活动委员会）
- 虚拟游戏将于下一次的委员会上讨论
- 护照2月16日要交！相互转告！
- 年度照片即将到来

更新贡献了想法和精力的每个人。

委员会管理团，Theo, Megan, Sarah, and Camille表示感谢.

PAC News

过去一周，我们有450多位家长参加了两个课程规划家长信息之夜，真是太好了！衷心感谢Radic女士，Birsan女士，Rymer先生和Greenshields先生所作的非常有益的介绍。我们知道对于辅导员来说这是一个非常繁忙的时间，感谢他们抽出宝贵的时间与我们的父母社区分享有价值的信息。Byng网站在学校新闻通讯中也提到了一些有关课程规划的非常好而且非常详细的信息，我们强烈建议家长花时间对其进行审阅，特别是对于那些在信息之夜无法回答的问题。演示文稿的副本和其他重要细节（包括Byng Arts的课程规划信息）可以在这里 [here](#) 找到。

对于任何与PAC相关的问题，请发送电子邮件至 lordbyngschoolpac@gmail.com与我们联系。感谢您的支持！